

Déli Hírlap

Fantasztikus híresztelések

Maniu Gyula elnöklete alatt megalakul Romániában is a nemzeti szocialista párt

Egy politikus, aki évtizedeken át az első csatasorban harcolt, hirtelen visszavonul a nyilvános élet fórumáról, lemond a közszereplésről, ez a tény mindig találgatásokra és hollywoodi, hol kevésbé merész kombinációkat okoz és alkalmat. Maniu Gyula aki Magyarországon egyik legharcosabb tagja és vezetője volt a régi román nemzeti pártnak, majd mikor a világháború követett nagy összeomlás megkezdte addig kisebbségi sorsban élt nem-

zetének minden vágyai és álmjai teljesülését, továbbra is az élen maradt. Az erdélyi kormányzótanácsnak, majd az egyesített országnak többször is miniszterelnöke volt,

hogyan egy szép napon bizonyos ellentétek miatt, melyek közt és miniszterterátsái között merültek fel, visszavonuljon és immár másodszer vállalja a politikai remete életét.

Maniu remetesége és a román közvélemény

az erdélyi román közvélemény nem belenyugodni és talán nem is tudja észlelni, hogy valaki, aki még férfias teljében van, akinek egész élete politikai küzdelmekben telt el, egyszerre lemondjon a közéleti izgalmakról és másholnapra befejezettnek tekintse politikai karrierjét. Különösen nem tudja elképzelni Maniu Gyuláról, aki

soha nem is tett olyan kijelentést, hogy többé nem törődik a közügyekkel, hanem ellenkezőleg időnkint olyan hírek láttak napvilágot, hogy a badacsonyi remete tuszkulániumában tervezetesen dolgozik, mely hivatott Románia egész gazdasági és ezzel egyetemben politikai életét is új alapokra fektetni.

Fantasztikus hírek Maniu új aktivitásáról

A legutóbbi hetekben fantasztikusnak tűnő hírek terjedtek el arról, hogy Maniu újra az aktivitás terére lép, új párt alakításának eszméjével is foglalkozik.

Maniu új párt alakításának eszméjével is foglalkozik.

Érdékesen nem foglalkoztunk ezen elgondolható hírekkel, mert míg egyelőre azt a kívánságot hangoztatják román politikai körök, hogy a kisebbségek kapcsolódjanak bele a román politikai pártéletbe, másfelől minden megnyilatkozása a román pártok életének noli me tangere a kisebbségek számára. Ez volt az oka annak, hogy a keringő — és hangsúlyozzuk ma is ellenőrizhetetlen — hírekkel nem foglalkoztunk. Most azonban, hogy a nemzeti parasztpárt bányási hivatalos lapja, a Vestul is megírja ezeket a kombinációkat, megszünt számunkra is a feszélyezettség érzése.

Nemzeti szocializmus átültetése Romániába

Eről van szó, hogy Maniu Gyula megkezdte a visszavonultság egyhanguságát, és a tervvel foglalkozik, hogy megalakítja a román nemzeti szocialista pártot. Maniu állítólag állandó figyelemmel kíséri a németországi hitleri politika utolsó eredményeit és arra a meggyőződésre jutott, hogy Romániát politikailag gazdaságilag is a hitleri politika

meghonosítása — természetesen bizonyos változtatásokkal — vezethetné arra az utra, mely

a jobb jövőndő és a lakosság boldogulása felé mutat.

Maniu Gyula koncepciója állítólag komoly megfontolások eredménye, míg mások szerint — ezt a verziót írja meg a Vestul is — más okai lennének.

Az alkotmány módosítása és ellenzéke

A kormány, amint ezt Vid a Sándor miniszterelnök is többször kijelentette, megkezdte az alkotmány módosításának munkáját. Az alkotmánynak módosítása célzó, hogy az uralkodó jogait ki-

terjessze. A miniszterelnök meggyőződése, hogy a mai időkben erre az uralkodói hatáskör-kiterjesztésre feltétlenül szükség van.

A Vestul szerint vannak egyesek, akik azzal próbálkoznak, hogy ezen tervvel szemben hangulatot keltsenek a közvéleményben. Ezek, — igaz, hogy titokban, — nem riadnak vissza attól sem, hogy azt a hírt terjesszék, mintha a képviselők többsége is ellene lenne az alkotmány módosításának. Sőt tovább mennek és azt hangoztatják, hogy erősebb ellenállás esetére — mellékes, hogy milyen oldalról — Maniu Gyula intervencióját kérnék.

Maniu Gyula a pártatlan közvetítő szerepében

Maniunak ez a közbenjárása nem tekinthető akár a miniszterelnök, akár bárki más elleni frondörtségnek, hanem alkalom arra, nehogy bárki hallgatását néma beleegyezésnek tekinthesse. Arra szolgálna ez az intervenció, hogy mint pártatlan magatartás ki egyenlítse az állítólagos ellentéteket,

azon körülményre való tekintettel, hogy a dinasztia és az ország megerősítése ma parancsolóbb szükségesség, mint valaha. Ezen feltevésekből mint tényből kiindulva, a hírek terjesztői messzemenő politikai következtetéseket vonnak le és Maniu új pártalakításáról is tudnak már pozitívumokat.

A vasgárdisták és cuzisták segítsége

Azok, akik a volt miniszterelnök felfogását osztják, fellépésében megerősítést vélik látni annak, hogy az idő elérkezett számukra a nemzeti szocialista lobogó kitűzésére. Ennek következménye az lenne, hogy a vasgárdisták és a cuzisták szervezete beleolvadna az új pártba.

Ezek a pártok — állapítja meg a Vestul — ugysem bírnak semmi komoly kilátással arra, hogy jelenlegi vezetőik alatt, akik nélkülöznek minden politikai koncepciót, népszerűséghez jussanak és így bíznak benne, hogy terveiket Maniu Gyula hatalmas presztízisének segítségével megvalósíthatják.

A munkásság csatlakozásában biznak

Egy ilyen új csoportosulásnak kilátásai igen nagyok lennének. Nem lenne kizárva, hogy ehhez a párthoz csatlakoznék az egész munkásság, vagy legalább is a román munkásság, — írja a Vestul. Hozzájárulna ehhez nagy mértékben az is, ami Németországban a legutóbbi időben történt és főleg az, hogy

nak, a munkaadóknak ellenben nagyon jól fog tenni, ha leadnak valamit hájukból, amely már ugyanis elhatalmasodott rajtuk.

Nekünk megvan a magunk felfogása a hitleri politikáról, melyet nem is rejtettünk véka alá, de nem tudunk olyan tervszerűtlen tervgazdaságról, amilyenről a Vestul ír. Cikkünket azonban mi is azzal fejezzük be, amivel a Vestul: Nem helyeseljünk, nem helytelenítjük, nem erősítjük meg, de nem is cáfoljuk a híreket, hanem egyszerűen közöljük.

az ottani vezetőknek rendszabályai folytán sok üzemre a bezáratás vár.

Németországban a következőkből indultak ki. A gép arravaló, hogy az ember céljait szolgálja, aki teremtette. A gép azonban a munkaadók profitélsége folytán a munkást az éhhalálnak teszi ki azoknak a buza- és aranyhegyeknek a tövében, amelyeket az ő munkája emelt.

Mindent, amit kézi munkával el lehet végezni,

kézművesek végezzék, mert ezáltal a munkanélküliek munkához jutnak. Az ember fejére nőtt gépek beroszdásodhat-

A MAGYAR-OSZTRÁK VÁMUNIO ÉS A KISANTANT. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök bécsi útja román politikai körökben is nagy érdeklődést váltott ki. Megállapítják, hogy a tárgyalások nyilvánvalóan a magyar-osztrák vámunióval vannak összefüggésben. Kétségtelen, hogy egy ilyen vámunió érintené a kisántant államainak gazdasági érdekeit is és ezért fokozott figyelemmel kísérik a további fejleményeket.

A vasgárdista mozgalom fellángolt a regát több helyén

Bukarestből érkezett jelentés arról számol be, hogy az okiráltságban erősen fellángolt a vasgárdista propaganda. Különösen Buzau megyében nagy az izgalom, ahol a vasgárdisták és a karhatalom közötti összetűzéstől tartanak. A buzaumegyei csendőrsők ugyanis jelentést tettek a Ramnicul-sarati hatóságoknak, hogy a vasgárdisták igen nagy számban vonulnak fel a megyében és valamennyien Visan község irányába haladnak. A hatóságok kérdést intéztek a tömegekhez, hogy mi keresni valójuk van a községben, mire azt a választ kapták, hogy Visan községben nagy az árvízveszedelem és védőgátakat kívánnak építeni.

A válasz azonban nem elégítette ki a hatóságokat és felszólították a vasgárdistákat, hogy oszoljanak szét.

A vasgárdisták erre nem vol-

tak hajlandók és mivel a helyzet veszélyessé vált, a hatóságok kiadták az utasítást a vasgárdisták eltávolítására.

Az utasítást azonban a csendőrség képtelen volt végrehajtani, mert a lakosság mindenütt védelmébe vette a vasgárdistákat. A hatóságok akkor nagyobb számú csendőrséget összpontosítottak és Olteanu tábornok, csendőrfőparancsnok maga is a helyszínrre utazott, hogy a karhatalomnak utasításokat adjon. Egyelőre elhatározták, hogy az egész vidéket körülzárják, nehogy rendezettség történhessen. A Visanban tervezett vasgárdista gyűlés a jelek szerint igen gondosan volt előkészítve, mert Buzautól nem messze

a hatóságok feltartóztattak harminckét vasgárdista diákokat és tizenhat lelkészt, akik szin-

tén Visan községbe igyekeztek.

A helyzet az egész megyében igen komoly és a hatóságok nagyarányú biztonsági intézkedéseket fogantatosítottak, hogy a zavargásoknak elejét vegyék.

Suceava-i jelentések szerint a vasgárdisták ott is gyűlést akartak tartani, de a hatóságok még idejében értesültek az előkészületekről és a gyűlést betiltották.

A jasiu cuzista és rendőrségi incidenssel kapcsolatban a belügyminiszteriumban tegnap értekezletet tartottak, amelyen a jasiu eseményekről újabb beérkezett jelentéseket vitatták meg és a rend biztosítása céljából újabb fontos intézkedéseket fogantatosítottak.

Jasiban a nyugalom és a rend már helyreállott és újabb zavargások nem történtek.

Véget ért a német nemzeti forradalom, Ausztriában pedig most veszi kezdetét — a monopoldohány bojkottjával

Németországban a hitleri uralom kezd normalizálódni és a kormányok eltolódott szándéka, hogy a rendszeremelés munkája után áttér az építő munkára. Ezt igazolja Frick birodalmi belügyminiszternek egy rendelete, amely szerint

a nemzeti szocialista revolúció véget ért és ezután kezdetét veheti az evolúció.

A további forradalmi tevékenység veszélyeztetné a nemzeti szocialista uralom eddigi eredményeit. A rendeletben figyelmezteti a helytartókat, hogy újabb biztosok kinevezése nincsen megengedve és a most még állásban levőket is október elsejéig fel kell menteni. Ez alól csupán a feltétlenül nélkülözhetetlenek képeznek kivételt. Ügyelni kell különösen arra, hogy a nemzeti szocialista párt-szervezetekbe idegen, veszedelmes és bomlasztó elemek ne csuszmassanak be.

A külföldön rémhírek voltak elterjedve arról, hogy a német birodalomban mintegy százezer ember van úgynevezett védelmi őrizet — Schutzhaft — alatt. Ezzel szemben hivatalosan megállapítják, hogy

az egész birodalom területén ezek száma mindössze tizen-nyolcezer, amely számból tizenegyezer Poroszországra esik.

A porosz közoktatásügyi miniszter rendeletileg megengedte, hogy a szülők kívánságára az elemi iskolák zsidó növendékei szombaton istentiszteletet hallgathatnak és felmentést nyernek ezen napon az írás és rajzolás alól is. Figyelmezteti azonban a szülőket, hogyha emiatt gyermekeik elmaradnának tanulmányaikkal, úgy ne az iskolát hibáztassák.

Amíg a német birodalomban a kormány kezd áttérni a normális munkára, addig Ausztriában az elkeseredett nemzeti szocialisták mindent elkövetnek, hogy a kormányok kellemetlenségeket okozzanak. Innsbruckban tegnap

két férfi a rendőrség kaszárnyájára revolverekből több lövést adott le, majd elmenekültek.

A rendőrség nyomban üldözőbe vette őket és sikerült is a bajor határ közvetlen közelében elfogni őket. Megállapították, hogy

mindketten bajor nemzeti szocialisták,

akik a merénylet elkövetése után, mely szerencsére emberéletben nem okozott kárt, német területre akartak menekülni.

Az osztrák náci küzdelmének van azonban humoros hajtása is. Bécsből érkezett hírek szerint az osztrák nemzeti szocialisták válaszul, hogy a kormány nem engedi meg a propagandát, elhatározták, hogy lemondanak a dohányzásról, mert így akarják a kincstárt és a velük nem rokonszenvező kereskedőket károsítani.

A tulvilágba emigráló falusi Gandhi füstölt kolbászokkal történt szörnyű megkíséртése a szénapadláson

Az emberek manapság a legkülönbözőbb okokból szoktak éhezni. Van olyan, aki politikai okokból teszi ezt, van más, aki a börtönben tüntet ílv módon, van aki egészségi okokból rendez éhségsztrájkot telhetetlen gyomra ellen, sőt nem csekély a száma azoknak, akik minden különösebb meggyőződés nélkül koplalnak, egyszerűen azért, mert nincs mit enniük. Kassaujalusi Horny András huszonkét esztendőes derék magyar parasztleány a távkoplalás ama legújabb válfaját teremtette meg, amely a legnépesebb indokból, a sziv indokából utasította vissza a föld eledeleit, nagy szerelmi bánatában. Horny András ugyanis szeretett. Olyan mélyen és olyan nemes oktondisággal, ahogy husz év körül szoktak szeretni az emberek — akár urak, akár parasztok. András öcsénk anélkül, hogy tudta volna, ki az a Byron, egy byroni lélek volt. Romantikus, kifinomult, érzékeny lélek, aki nem tudta elviselni élete első nagy szerelmi csalódását. Illetőleg nem tudta volna elviselni, mondjuk így feltételes módban precízen, sem a csalódást, sem az életet, — ha utolsó napjai merengésében nem zavarta volna meg az a füstölt kolbászillat, amely sajátos aromának még perdöntő

szerepe lesz ebben a történetben.

Az eset oka mindennapi. András szeretett egy leányt. A leány is szerette Andrást. A leány szülei azonban gazdagok voltak, viszont András szegény. Mivel pedig az életben nem úgy történik, mint a filmben, hogy a szegény megkapja a gazdagot, tiszta sor, hogy a gazdag leányt mégis egy másik gazdag legényhez adták a szülők — s András mehetett az útjára. Sokat töprengett a szerencsétlen legény, míg azután a rádió meghallva csak az az ötlete támadt, hogy ő is ilyen módon lép majd át a szomorú árnyékvilágba a nirvánába.

András eltűnt. Természetes az ő távollétének helyét nem keresték a világsajtóban, annál jobban kutatta azonban nyomát a helyi csendőrség. Eltelt már egy hét, hire-hamva sem volt, meg kellett nyugodni, hogy valószínűleg a vízbe ölte magát, mely majd kiveti egyszer szánandó porhüvelyét. A szülői háznál már állt a gyász, midőn a busuló apa véletlenül felment a szénapadlásra. Hát kit talál ott tizenegyed napra? Teljesen elgyengülve, előrecsuszva a szénában, halottnak hitt fiát, — élet és halál küszöbén. Mindenekelőtt megették és meg-

CAPITOL-MOZI

Julius 12-től kezdve

Egy film, mely az egész világon nagy szenzációt keltett:

Lányok egyenruhában

Német beszélő film, melynek cselekménye egy leánynevelő intézetben játszódik le.

A főszerepekben:

Hertha Thiele
Dorothea Wieck
Emilia Unda

Matador-film

Kiegészítésül:

Fox- és Paramount
hetihíradók

ittatták, majd András elmondott mindössze néhány szót, majd a koplalást, — ha csak a kéményből hordta volna oda időnként a feltámasztól az ott füstölt kolbászok és szőrméit felkorbácsoló szagát. Hamarosan a tőprengésében minduntalan megzavarta az üzenet, míg végre is határozottan úgy döntött, hogy inkább lenni, mint nem lenni. Éppen a füstölt kolbász akarta megközelíteni, mikor felfedezett egy jó füstölt sonka és a bor mellett András végleg átlátta, hogy nem demes meghalni még tíz leányért sem, nemhogy egyért, — s Gandhi összesmondó tanait az indusoknak hagyományozta, elment a korcsmába, hogy amugy magyaron cigány mellett van ki az utolsó gondját is a fejébe.

(Flanour)

Rémdráma a tanyán erőszakkal, gyilkossággal, rablással és gyujtogatással

Szeged közelében a dorozsmal tanyán borzalmas rémdráma történt, amelynek huszonkét éves, szépségéről híres Urbán Erzsébet, Urbán József gazda leánya a hősi áldozatul. A gazda hajnalban feleség és tizenhat éves leányával kiment a dekre dolgozni. Erzsébet egyedül maradt odahaza, hogy az ebédet megfőzze és vigye hozzátartozóinak. Reggel nyolc tájban egyszerre hatalmas lángnyelv csaptak fel a tanyából és csakhamar egész épület lángba borult. Az ott lakó siető tanyai nép Urbán Erzsébetet az varon levő eperfa lombjai alatt felakasztotta holtan találta meg. Alatta eldöntött volt, a közelben pedig a selyemruhájának kütd a fűben. A csendőrségnek nyom az volt a gyanuja, hogy gyilkosság történt és ezt a gyanút megerősítette a bonctan, amelynek megállapították, hogy a gyilkos a leányon erőszakot követett el azután felakasztották. A rémtett hegy rendezték el, hogy öngyilkosság szatát kelték. A banditák a gyilkos után kirabolták a tanyát és az épület felgyújtották. A csendőrség nagy apatussal folytatja a nyomozást és eddig legényt tartóztattak le, akiket a bűn elkövetésével gyanúsítanak.

Sürgösen eladó

szenzációs ócska árban: Szanatoriumok, intézetek, szállodák és kórházak részére: fehér vaságyak, szekrények és kerti garnitúrák. Ebédlő, háló, uriszoba berendezés és szalon-garnitúrák. Bank, iroda és üzletek teljes berendezés. Antik tárgyak, ezüstneműek, festmények, goblen képek, zongorák, varrógépek, luszterek, szőnyegek és konsol-tükrök.

„BELGIANA” bizományi üzlet és tükörgyári lerakat
Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7

Meghalt Matuska felesége

és tizenhárom éves leányuk nemcsak árva lett, de hazátlanul is hányódik majd a világban

Bécsi jelentés szerint Matuska feleségének tegnap délután háromnegyedik órákor a bécsi Ferenc József emlékműnél hosszas szenvedés után meghalt. Matuska Szilveszterné már hosszú ideje a tüdőcsueshurutban szenved, de azt annak idején, míg jómódú volt, lelkiismeretesen gyógykezelte. Férje borzalmas tette után, amely a legnagyobb nyomor szakadt rája, gyógykezelését félbeszakadt és betegsége rohamosan rosszabbodott, legrosszabb azután áldozatul esett annak. Matuskáné halála előtt magához kért tizenhárom éves Gabriella nevű leányát és elhaló hangon ezeket mondta:

— Mondd meg apádnak, hogy egy pillanatig sem hittem a halálainak. Meg voltam győződve arról, hogy borzalmas tette beszámíthatatlan örületben hagyta, és ezért sohasem haragudtam rája.

Után aziránt érdeklődött a leánykájáról, hogy mi hír érkezett Budapestről. A leányka kérdéseire megnyugtató válaszokat adott és azt mondta a haldokló anyjának, hogy az elmeszákértök betegnek nyújtották apját. Matuskáné arcán a fájdalom megnyugvással fogadta a kijelentést, utána lehunyta a szemét és négy óra múlva meghalt.

Tizenhárom éves kislány anyja halálát többszörös árvaságra jutott. Nemcsak anyját vesztette el, hanem apját is, a halálával életfogytiglani börtönre ítélt és elhagyott hontalan. A leány ugyanis a Jugoszláviához tartozó magyar területen született, azon pillanatnyilag

sem a magyar, sem a jugoszláv állampolgársága nincsen rendezve és a legnagyobb bizonytalanságnak néz elébe.

Matuskával különben tegnap még nem hívték felesége halálhírét és a fogház igazgató elhatározta, hogy csak akkor tájékoztatja vele ezt, ha erről a hivatalos értesítés megérkezett. Érdekes azonban, hogy Matuska, mintha megérezte volna a szakadt csapást,

tegnap egész nap idegesen és nyugtalanul viselkedett és állandóan felesége iránt érdeklődött.

Enkint a fogház igazgató elé kívánt menni, hogy felesége állapotáról hírt kérjen. Még a kora reggeli órákban parancsolt a cellába és amikor a lelkész megérkezett, buzgón meggyónt és megköszönt. A papot sokáig a cellában tartották és előtte többször hangoztatta, hogy nincs pap mellette, nagyon szegény és nyugtalan.

A vizsgálóbíró tegnap folytatta Matuskáné kihallgatását, amely gyors tempóban folyik. A legújabb megállapítások szerint Matuska Szilveszterné már szeptember 5-én készült a biatorbágyi mezejére, de mivel az előkészületeket nem sikerült neki befejezni, a merénylet néhány nappal később, szeptember 12-én hajtott végre. Szeptember ötödikén a robbanóanyagot a gyár melletti egyik bokorba rej-

tette és hazautazott. Utközben az állomás felé találkozott néhány fuvarossal, akikkel beszédbe ereszkedett. Beszélgetés közben Matuska kijelentette, hogy nem sokára nagy dolgokat fogunk megélni az emberek ezen a világon.

Ezzel a kijelentéssel a biatorbágyi merényletre célzott, mert úgy hitte, hogy ezzel dicső dolgot fog végrehajtani. Matuska a kihallgatás során feltűnő pontossággal emlékezett a biatorbágyi merénylet minden részletére és a legcsodálatosabb őszinteséggel igyekszik a merénylet legcsekélyebb részletét megvilá-

gítani. Magatartása csak akkor változik meg, amikor a vizsgálóbíró a merénylet oka felől kérdezősködik. Matuska olyankor vallásos rajongásba esik és állandóan a gonosz Leó szellemre hivatkozik, mint aki a merénylet végrehajtására készítette. Ebben az irányban minden keresztkérdés hiábavaló, mert Matuska erről nem hajlandó beszélni és a vizsgálóbíró már feladta a reményt, hogy a merénylet okát valaha is tisztázhassa.

A vizsgálóbíró Matuska kihallgatását két-három nap múlva befejezi és akkor a tanúk kihallgatására kerül a sor.

A kisebbségi magyarság Csehszlovákiában Magyar Nemzeti Tanácsot alakít

A csehszlovákiai magyar kisebbségi nemzet két pártban tömörülve viv erőteljes és gerinces harcot jogai érvényesítése érdekében. A két párt más-más uton halad ugyanazon cél felé és parlamenti működésükben természetesen támogatják egymást. Az együttműködés szorosabb tételére a magyar keresztény-szocialista párt vezetői elhatározták, — mint most Pozsonyból jelen-

tik — hogy megalakítják a Magyar Nemzeti Tanácsot. Az alakuló gyűlés szeptember tizenkettődikén lesz. A Nemzeti Tanács célja és hivatása, hogy átfogó szervezet létesítsen a kisebbségi nemzeti élet minden megnyilvánulása számára, mely az elcsatolt területen élő magyarság minden politikai, gazdasági és kulturális megmozdulását figyelemmel kíséri és irányítja.

Elragadta a jókedve Vaida miniszterelnököt, aki ironikus hangon beszél nyugati kollegáiról

Jókedvű a miniszterelnök és ez a jókedve nyilvánul meg abban a nyilatkozatban is, melyet most tett egy újságíró előtt, amikor a weekendről visszaérkezett Bukarestbe. Egy újságíró megkérdezte, mit szól a londoni konferencia valutatárgyalásaihoz. Vaida erre a következőket mondotta:

— Én nem vagyok sem Macdonald, sem Roosevelt, sem Paul Boncourt. Én nem játszhatom az őrültet és nem dobálózhatom jelszavakkal, hívják ezt akár valorizációnak, akár inflációnak, akár restabilizációnak. Én miniszterelnök vagyok és az a kötelességem, hogy megővjem nemzetem és hazám érdekeit. Ne-

kem majd úgy kell átadnom a kormányhatalmat, hogy ne kompromittáljam magam...

A nyilatkozat nem nagyon hízog sem Macdonaldról, sem az amerikai elnökről, de Boncourtra sem. A fő azonban az, hogy a miniszterelnöknek jó kedve legyen és tényleg védje az ország érdekeit. Ami véleményünk szerint természetesen nem jelenti azt, hogy Macdonald, vagy Roosevelt megfelelnek Angliának vagy Amerikának érdekeiről. És tiszta szívből kívánjuk neki, állapíthassa meg utódját, hogy nem kompromittálta magát.

Halálra ítélte a belgrádi vészbíró a horvát nép szabadsághőst

A belgrádi katonai törvényszék, a diktatura bírósága, tegnap mondott ítéletet Rukavina György jugoszláv hadsergebeli főhadnagy és tizenöt társa ügyében, akiket lázadással és hazaárulással vádoltak. Rukavina György főhadnagy Iván nevű fivérével egyetemben az elmúlt évben legnagyobb titokban horvát szabadsapatot szervezett meg. A szabadsapat részére szükséges fegyverek egy részét a főhadnagy csempészte ki a laktanyából, míg másrészt erőszakkal akarták megszerezni. A szabadsapat ezért megrohant egy laktanyát, amely-

nek fegyver és munició raktárát kifosztották, majd a laktanyát felgyújtották. A vakmerő tett után a hegyekbe vonultak és ott guerilla-harcba kezdtek az őket üldöző csendőrséggel. A csendőrség azonban nem birt velük, ezért sorkatonaságot vezényeltek ki ellenük, amely hosszú tüzharc után leverte a felkelőket. Rukavinát most ezért kötél általi halálra ítélték, társait pedig tíz és tizenöt év közötti fegyházbüntetéssel sújtották. Az ítélet Horvátországban, ahol Rukavinát nemzeti hősként emlegetik, nagy elkésztést szült.

FOG

Államrendelvény III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 14. alól
III., Bulevardul Carol (Hunyadi-ut) 10. szám alá
á t h e l y e z t e m

Mindenmely fogászati munkát 50 százalékos engedménnyel készítik

DEUTSCH MUSSA dipl. dentist III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 10. szám

Báró Hatvany Lili

a legszigorubb budapesti kritikus ajánlja a legmelegebben a

„Mellékutca”

Fanny Hurst regényéből készült erkölcsdráma megtekintését, különösen nőknél élmény és sokáig emlékezetes marad ezen nagyszabású film. (Lásd a „Színházi Élet” 27-ik számát.)

Cserkészmulatság sok érdekes szócakozással a táboralap javára

Elénk tevékenységét fejtenek ki a temesvári hatos számú magyar cserkészek. A csapat egyik része nemrég indult el kerékpáron Rómába. Csak a szegénysorsu cserkészfiúk maradtak itthon. Hogy az itthon maradt magyar cserkészeknek is alkalmuk legyen résztvenni az ez évi kiránduláson és nyári táborozáson, a Magyar Párt ifjúsági tagozata a magyar cserkész-táboralap javára vasárnap délután négy órai kezdettel nagyszabású kerti mulatságot rendez az erzsébetvárosi Novotny-féle kerthelyiségben. A Magyar Párt ifjúsága karöltve a cserkészekkel pompás műsorral lép a nagyközönség elé. A délután folyamán a legkülönbözőbb szórakozásokkal igyekeznek kielégíteni a magyar cserkészek iránt érdeklődő közönséget. A cserkészek rengeteg meglepetést és újdonságot rejtegetnek. Az esti előadás Dadányi György cserkészparancsnok megnyitós beszédével kezdődik, majd egyfelvonásos vidám cserkész-szindarab kerül előadásra. Tábori jelenetek, vidám cserkészdalok, szavalatok és a szépségverseny teszik változatosabbá a műsort. Különös érdekességgel bír majd a szépségverseny döntőbizottsága, amelynek tagjai nyolc és tíz éves kis cserkészek lesznek. Konferál ifj. Popovits József. Remélhető, hogy a magyar közönség a legmesszebbmenő támogatásban részesíti a magyar cserkészek munkáját és az ünnepélyen való részvételével lehetővé teszi a szegénysorsu cserkészfiúk nyári táborozását, hogy néhány napig a természetben erőt gyűjthessenek a további lelkes cserkészmunkához. A magyar cserkészeknek erős a meggyőződésük, hogy a nagyközönség megérti és tehetsége szerint igyekszik majd megoldani ezt a szociális cserkész-problémát. Ebben a reményben hívja meg a nagyközönséget, valamint az összes cserkész-testvér csapatokat.

(Ifj. P. J.)

Miklós királyi herceg repülőutja. Párisból jelentik, hogy Miklós román királyi herceg több napos párisi tartózkodás után a Le bourgeti repülőtérről Opris kapitány által vezetett repülőgépen elindult a Balti országok felé. A párisi repülőtéren ünnepélyes keretek között búcsuztak el a hercegtől, akinek gépét két francia repülőgép kísérte. Miklós herceg a r a s b a n pihenőt tartott, majd onnan Brüsszelbe repült, amelynek repülőterén Albert belga király nevében Galio tábornok, több magasrangú tiszt és udvari előkelőség fogadta. Miklós herceg tegnap elhagyta Brüsszelt és tovább repült.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
GELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Elfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3 negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

In memoriam:

Strasznoff Ignác

Egyszer volt... abban az időben, amikor még ünnep volt a hétköznap is és kacsra állottak a kedélyek, a Kárpátok és a kék Adria között tucatjával tenyésztettek ennek a kedves, sohsevolt-régenmult kornak szimpatikus bohémjei. Trebitsch Lincoln, Inger Solimán és a legdélecebb link, Strasznoff Ignác, ezek voltak a vezérei ennek a tarka csapatnak, amely könnyed, elegáns és mindig gentleman maradt, nagyobb stílusú, mint a köpenieki kapitány, szimpatikusabb, mint Manolescu, főleg uribb, mint sorstársai. Olyan nagystílusú fezőrök voltak ezek, minden békénaposság hijján, pusztán elegáns uniformis, hódító frakk, vagy ha kellett szentrizöld zeke volt szerszámuk, eszközük sima modor és lebilincselő fellépés, korrekt magatartás, mintha a kaszinó urainak gondozott angolpark övezte kastélyaiban láttak volna napvilágot ezek a nagy kalandorok. Inger Solimán, van-e ki még e nevet ismeri? — teljesen letűnt a közérdeklődés dobogójáról, amelyet pedig olyan sikeres rohammal vett be ez a bihari gyerek. Trebitsch Lincoln, a nagy szélhámós, akinek legnagyobb szélhámossága az, hogy magát szélhámósnak nevezi, Sanghaiban a Cathay Hotel fegyvercsempészei és a kommunista diákság között osztja meg drága idejét, de időközben nem feledkezik meg arról sem, hogy kisdied indiai felkelések megszervezésével viccelje meg a gyűlölt brit hatalom tréfát nem kedvelő urait. Nagyon savanyu gyerek lett ez a Trebitsch Lincoln, amióta fiát az angolok kivégezték és menthetetlen egyoldalúságba esett, ami pedig a nagystílusú szélhámósok veszte szokott lenni. Strasznoff Náci szegény, ő megpróbált mindent. Ő az utolsó percig bohém maradt, bukásában is az Élet királya, aki abban a Debrecen környéki kis vidéki városban, ahová a kéretlen rendőri parancs száműzte, sohasem felejtett el az egykori nagy stiklik talpig kifogástalan Náciának lenni. A szürke környezet is tarka virágot hajtott ennek a tehetséges embernek, aki kilendült valahonnan, de ferde vonalba lendült vele valami tagadhatatlan érték is. Strasznoff Náci tegnap meghalt. Hatvanhárom éves korában végzett vele a családi baj, a szive, az a nyugtalan szive, amely elérhetetlen ábrándképeket hozott neki napokra, amely börtönökbe, nyilvántartásokba nyomta Strasznoff Náci és végül is a klinika fehér ágynagya hagyta az álmodó Náci. Az örökálmód, az örökálmóban. (es.)

— A Magyar Nőegylet vezetősége értesíti tagjait, hogy szerdán délután 5 órakor gyűlést tart a Magyar Házban. Kéri tagjait, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Tengerhez hasonlítanak az előtött erdélyi területek, amelyeko- tutaj és csolnak az egyetlen közlekedési eszköz

Az ország különböző részeiből érkezett újabb jelentések szerint az árvízszújtotta vidéken változatlanul súlyos a helyzet. Szamos és Maros megyékben az áradat apadóban van, de még visszavonulóban is sok pusztítást okoz. Még nagyobb a pusztulás Kisküküllő megyében és Dicsőszentmártonban, ahol három éjszaka nem hajtották pihenőre a fejüket az emberek. Dicsőszentmártonban az utcákon egy méter magasan áll a víz és a lakosság tutajokon és csolnokokkal közlekedik. Ebben a három megyében mindenfelé szünetel a forgalom, csak Balázsfalvát lehet még megközelíteni. Sokat szenvednek az ártól Bonyha, Bernád, Ádámos, Kisvár, Szőkefalva, Gátfalva és Alsófalva községek, amelyek teljesen víz alatt vannak. A lakosság hajléktalanul várja a veszedelem elmúlását.

Az egész vidék tengerhez hasonlít és a víztömeg alatt elveszett a termés is. A lakosság a legnagyobb kétségbeeséssel tekint a reménytelen jövő elé.

Soly mos közegében az árvíznek újabb halálos áldozata van. Egy fuvarost éjszaka lepett meg a víz és magával sodorta. Valószínű, hogy rajta kívül még több halottja is van a katasztrófának, de a halottak számát csak az áradat visszavonulása után lehet megállapítani. Tegnap éjszaka megszakadt a

Nyári ruhaanyagok minden divatszínben, gyönyörű kivitelben, legolcsóbb árakon
KANIZSA divatáruházában
Gyárvaros, Andrassy-ut. / Telefon 19-22

vasuti forgalom Erzsébetváros és Almás között is, mert a vadul rohanó áradat elmosta a vasuti hidat.

Újabb jelentések szerint az árvíz nem kimélte meg Udvarhely megyét sem és a szennyes hullámok tegnap hajnalban erre a megyére is rászakadtak. Sok község víz alatt áll, a termés pedig ott is elpusztult.

Szomorú hírek érkeznek az ókirályságból. Piatra-Neamt környékén a Bistrita folyó hagyta el a medrét és előtötte a várost.

Az áradat rohamosan emelkedett és a város szívére is fenyegette. Több utcasort, a vasuti műhelyt és a vasuti raktárakat is ki kellett üríteni.

Piatra-Neamtban ma a csolnak és a tutaj a közlekedő eszköz, amelyekkel a lakosság kétségbeesetten menti ingóságait. Piatra-Neamt környékén a Tarcaupatak öntött ki és tíz községet ellepett.

Bukovinában huszonnégy óra óta szakadatlanul zuhog az eső. Campulung hegyes vidékén nagyobb havazás volt, utána pedig felhőszakadás zúdult a vidékre. Csernovicban a Pruth magassága elérte a négy métert és több külváros víz alá került. Hotinnál több határ összerombolt az ár, amely a vasuti hidakat is elsodorta. Bukovinában utászkatónak

végzik a mentési munkákat. Stornetmegyében a kiáradt Cseremus fo pusztit és az árvíznek eddig számos lottja van. A Szereth-folyó is kiöntött pusztulással fenyeget több községet.

Petrozsényi jelentés szerint az árvíz után most nagy hideg lépett fel. Ennek oka az, hogy a paringi hegyekben már napok óta havazik és a hegyeket vastag hóréteg borítja.

Fehérgyarmatról érkezett jelentésről számol be, hogy az árvíz Magyarországot sem kiméli meg a pusztulást. A hatalmas áradat több községet önt el és Milota, Tiszabek, Marosliget, Szentmárton falvak víz alatt vannak. Magyar hatóságok felszólították a csehszlovák hatóságokat, hogy az árvízmentesítő munkákat nagy gonddal gezzék, mert a hiányos gátaknak tudontható, hogy az árvíz Magyarorszára is átcsap.

Szegeden negyven esztendő alatt a Tisza vízállása mindössze háromszor érte el a mostani magasságot.

A magyar—cseh—román határok érintkezésénél Nagytárkány és Kistárkány községek között tegnap újabb gátszakadás történt, amely elseperte a bozai vasuti hidat.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Meleg időjárás, nyugaton és északon zivatarok várhatók. A mai napon a meleg csökkenése valószínű. Temesvárott tegnap nagy hőség volt és a hőmérő harminc fok melege mutatott. A nagy meleg csak estefelé enyhült.

— Brătianu György keményen támadja a kormányt. Brătianu György, az ifj. liberálisok vezére, tegnap a Curenutul munkatársának nyilatkozott és feltűnően erős hangot használt. Erélyesen támadta a kormányt, amely gazdasági és pénzügyi téren semmit sem alkotott. Kijelentette, hogy az inflációs politikára való rátérést károsnak tartja annál is inkább, mert az ország annyira gazdag, hogy erre nincsen szükség. Azután elmondotta, hogy pártja ősszel nagyszabású kongresszust rendez és azon a maga részére követeli a hatalmat. Nyugodtan teszi ezt, mert pártjának megvan a kormányzati programja. Az újsáiról azután a Ducákkal való kibékülésre vonatkozólag tett fel kérdéseket, de erről Brătianu György nem nyilatkozott.

— A városi főjegyző szabadságon. Săgovici Sámuel dr. városi főjegyző ma megkezdte négy hétre terjedő betegszabadságát. A főjegyző teendőit távollétében Heim Ernő dr. népjóléti tanácsnok látja el.

— Kerékpárt lopott. Tegnap éjjel ismeretlen tettes álkulcs segítségével behatolt Demény Ferenc resicai kereskedő üzletébe, ahonnan egy kerékpárt és apróbb tárgyakat vitt el. A rendőrség a budeniki erdőben megtalálta a kerékpárt, a tettesnek szintén a nyomán vannak.

— Késelő tengerészt megincselte a tömeg. Konstancában véres gyilkosságot követett el egy tengerész. Az Oltenia neví teher szállító hajóról a városba jött A xente Dumitru neví tengerész, aki alaposan beszésselt, majd részeg fővel botrányt okozott és a járőkelőket bántalmazta. Részegségében odáig ment, hogy egy Papadopol neví konstancai könyvelőt megkéselt, aki sérülésébe belehalt. Erre a járőkelők nekiesetek a gyilkosnak és félholtra verték. A rendőrségnek kellett a gyilkost a tömeg kezéből kiszabadítani, akit halálukba kórházba szállítottak.

* **Praktikus ujdonság.** Modern nő selyem félharisnya, kellemes nyári viselet, — megérkeztek Lidolt Viktornál, — Temesvár-Belváros.

BÉCSI FUTBALLCSAPAT GYŐZELME NAGYVARADON. A bécsi Hakoah együttese tegnap Kolozsvárott rekordkőzönség előtt a nagyváradi NAC komplett csapatával mérkőzött. A bécsiek 3:1 (3:0) arányban megérdemelten győztek. A második félidőben a NAC volt állandóan frontban, de nagyhirű csatársora ezuttal csődöt mondott.

— Kifosztották a lugosi katolikus templom perselyeit. Ismeretlen tettesek behatoltak a lugosi római katolikus plébánia-templomba és a görög keleti ortodox székesegyházba, mindkét helyen kiürítve a perselyt. A rendőrség nyomozza a tetteseket.

Karinthy Frigyes

kritikája

a „Mellékutca” filmről

„Óriási siker, tetszett nagyon a közönségnek. Finom és mélyen művészi elgondolás. Lebűvölő élmény. Egy nagy filmszínésző megrázóan nemes alakítása.”
(Lásd a Pesti Napló július 2-iki számát.)

— **Igazságügyi kinevezések.** Meglátuk, hogy Hossu József dr., a temesvári törvényszék negyedik tanácsánál elnöke, táblabíróvá lépett elő és távozik a törvényszék kötelékéből. Helyébe valószínűleg Farchescu József dr. került a negyedik tanács elnöki székébe. A nyugalomba vonuló Handler Rezső dr. árvaszéki elnök helyét Buzovics Sándor ügyésszel töltik be. Farchescu József dr. helyébe Jancu Sándor dr. lugosi törvényszéki bíró került.

JÖRG Emmentali Trapista à la Banyaluka
L 64
L 48
kapható az elosztó állomáson:
ALFA-SAJTHAZ, Bonnáz-utca 14. Telefon 10-98 és a következő fűszer- és csemegeüzletekben:

Józsefváros:	Erzsébetváros:	Belváros:	Gyárvaros:
Böhm Albert	Fara Konstantin	Babcsányi Ferenc	Gross Simon
Consum	Földváry Fülöp	Beitz Miklós	Jancsó Károly
Felsthammel és Walleth	Friedmann Gizella	Böhm Mór	Hecht és Löbl
Fodor	Ghita János	Färber Miksa	Merkantil R.-T.
Hirschl Sándor	Jóráth Pavel	Galgov Gyula	Nenadovits utóda
Kasztner Oszkár	Löwy József	Tisziv. Fogyaszt. Szöv.	Pitzov Vicomte
Pfend Jakab	Schlosser Károly	Wallisch János	
Szabó Mihály György	Stoikov Milivoj	Wätz Agoston	

Szökhék előnyben

fajnevelés egyik szakközvegyében is lefektette a népszaporításhoz szükséges alapelveit. Javasolja, hogy a szerelmet is államilag kell kezelni, mert az egyéni akciók dekadenciához vezetnek. Csak fajgyógyászoknak akarja jövőben engedélyezni a házasságot. No de ki fajtát tekintve? Külsejüket tekintve lehetőleg a kékszemű férfiak. Ezek állítják az elsősorban a népességi mozgalmak sorába. Minden ilyen megbízható és kékszemű ember azután a házasságot, a szöke és kékszemű utódok érdekében. Nem vice, hanem kékszemű férfiak jelentkezhet-

ROOSEVELT KIMÉLETLENÜL LEHET AZ ARAKAT. Roosevelttel az amerikai alkotmányban példátlanul nagy lépésre határozta el magát a gazdasági válság leküzdése érdekében. Az igazgató a kormány összes tagjait és a legfelsőbb hatáskörű kormánybiztosokat a gazdasági válság leküzdésére feladta. A gazdasági válság orvoslása. Walles a gazdasági válság orvoslása. Walles a gazdasági válság orvoslása. Walles a gazdasági válság orvoslása.

Házasságkötés Zombolyán. Ifj. Heinrich Antal okleveles zombolyai ügyvéd, id. Heinrich Antal hentesfia, házasságot kötött Zombolyán Schütz Katóval, Schütz György ügyvéd feleségével. Házassági tanúk voltak Weichan Fülöp dr. orvos és Fraubuffer Péter bankigazgató.

Menyasszonyi keletgyűlés legjobban a gazdasági válság leküzdésére szolgál. A gazdasági válság leküzdésére szolgál. A gazdasági válság leküzdésére szolgál. A gazdasági válság leküzdésére szolgál.

Kérjük tudomásul venni

hogy minden ellenkező híresztelés dacára a

„Mellékutca”

Fanny Hurst kitüntetett regénye nyomán készült erkölcsdrámát kizárólag a „TIVOLI” mutatja be. Ezen világláger díszbemutatója csütörtök este 9 órakor lesz.

50% kedvezmény a román vasutakon!

JÖJJÜN BUKARESTBE a Károly-park nagyszerű ünnepségére

amelyeket az Uniunea Fundațiilor Culturale Regale rendez
1933. augusztus 1-től szeptember 15-ig

KULTURÁLIS ELŐADÁSOK: Szimfonikus és énekhangversenyek, színház, opera, stb.
SPORTMUTATVÁNYOK: Box, birkózás, mindennemű verseny, stb.
LUNA-PARK, mindenféle szórakozás, velencei gondola, meglepetések, stb. — Naponta új program.
50% engedmény a román vasutakon, kedvezmény a szállodákban, vendéglőkben, üzletekben.
A Bukarestbe váltott jeggyel ingyen lehet visszautazni.

A londoni világgazdasági konferencia október elejéig marad együtt

Tegnap délelőtt tíz órakor ült össze először a londoni világgazdasági konferencia pénzügyi és valutapolitikai bizottsága által választott szerkesztőbizottság, amelyet azért alakítottak, hogy a kedden délután három órakor összeült elnöki iroda elé terjessze jelentését arra nézve, milyen szűkített munkaprogrammal lehetne a bizottság működését folytatni.

Az elnöki iroda alig negyed óráig tartó ülés után elfogadta a szerkesztőbizottság jelentését, amely a következőket tartalmazza: Az első számú pénzügyi albizottság, amely az azonnali teendőket foglalkozik, elsősorban a nemzetközi eladósodás kérdését vitassa meg. Ezzel az aranyalapon álló országok álláspontját jutott győzelemre. A második számú al-

bizottság feladata, hogy azokban az államokban, amelyekben jegybankok nincsenek, azok felállítását keresztülvigye. A konferencia irodája a határozat elfogadásával elhárította magát a felelősséget és azt teljes mértékben az albizottságoknak engedte át. Kiszivárgott hírek szerint a konferencia október elejéig marad együtt.

Szabadságra megy?
Ne felejtse el fényképezőgépet is venni. Egy jó gép csak 250 lei és képei örök emlékek maradnak szép nyári napokról.



Kecskeméti Str. Bursei
A KISANTÁNT ÁLLAMOK NEM RENDEZNEK KÖZÖS HADGYAKORLATOT. Bukaresti jelentés szerint nem felel meg a valóságnak az a hír, mintha az oroszok a megnevezési szerződés miatt, ezidén nem tartanák meg szokásos hadgyakorlatukat a Dnyeszter mentén. Fantasztikusnak mondják azokat a híreket is, amelyek arról tudtak, hogy a kisántant államok közös hadgyakorlatokat fognak tartani. Ezt teljességgel lehetetlennek tartják, mert eddig még nem fordult elő, hogy hadgyakorlat céljából a szövetséges ország hadereje a másik állam területére menjen.

— **Elénkül a politikai utazószezon.** Az államférfiak által kreált új utazási divat hatása alól Herriot volt francia miniszterelnök sem tudja kivonni magát és ezért legközelebb Középeurópa több fővárosába ellátogat. Utazásai során meglátogatja Bukarestet is. Politikai körök tisztában vannak vele, hogy nem egyszerű szórakozásról van szó, hanem Herriot a francia kormány missziójával utazik különböző államokba.

— **Temesvár nagytanácsának ülése.** Temesvár városának nagytanácsa július 18-án, kedden délután négy órai kezdettel ülést tart. Az ülés napirendjén a június havi bevétel, a város és a Concordia legeltető társaság közötti cserét tanulmányozó bizottság jelentése, fegyelmi bizottság alakításának kérdése, amely a városi vállalatok tisztviselőinek vitás ügyeiben lenne hivatott, a szépművészeti palota telektulajdonjogának rendezése, a rendkívüli utasználattal illetékek leszállítása, az új városi köztisztviselési szabályzat és egyéb indítványok szerepelnek.

— **A vonat elgázolt két lovat.** Ermler Ferenc daruvári gazda tegnap este Lugos és Boldur község között át akart hajtani a buziási vasuti vágányon. Az utkeresztződésnél nincsen vasuti sorompó, a gazda pedig nem vette észre a közeledő vonatot, amely két lovat elgázolta. A mozdonyvezető szerencsére idejében fékezett és így emberéletben nem esett kár.

— **A megszüntetett társaság maradványa.** Arad város vezetősége most foglalkozott Hagó József volt lippai szállodatulajdonos, a lippai magyar parti tagozat diszelnökének ügyével, aki mint az aradi városi kávéház társtulajdonosa Hoffmann Ottó bérlő száz ezer leies hátralékos bérleti díját kifizette. Hagó József azonban később megmondolta a dolgot és visszalépett az üzlettől. A társasviszony felhagyásával egyidejűleg száz ezer leies követeléssel lépett fel Arad városával szemben, azzal az indoklással, hogy ezt az összeget csak mint a hátralékos bér biztosítékát fizette be a városi pénztárba. A város vezetősége a követelést elutasította, mert Hagó ezt az összeget annak idején az eladósodott bérlő javára fizette be és így is könyvelték el. Ha akkoriban Hagó nem egyenlíti ki Hoffmann hátralékos tartozását, úgy a bérlőtől elvették volna a bérletet. A város vezetősége megállapította, hogy Hagó legfeljebb Hoffmann Ottót perelheti az összeg erejéig, aki azonban minden vagyonát elveszítette.

Svábhegyi Szanatórium
Magaslati étkezési gyógyintézet, már napi 18 P-ért a legelőkelőbb környezetben legelőkelőbb szanatóriumi ellátást nyújt

ROSSZ VOLT A BENZIN. Londonba érkezett jelentés szerint Balbo olasz miniszter és repülőrajza tegnap délután akart felszállni az izlandi Reykjavik kikötőjéből, hogy utjukat Labrador felé folytassák. Már megindították a repülőgépek motorjait, de a gépek nem emelkedtek fel. A száz főnyi legénység kénytelen volt a gépekből kiszállni és megállapították, hogy az igénybe vett benzin minősége akadályozta a gépeket a felszállásban.

* **Dr. Velicsek-féle fizikális-diätetikus szanatórium** Bocsca-Montana május 15-én megnyit. Kötő eredmények az idegrendszer, — a légző- és emésztőszervek, — az anyagcsere megbetegedésénél. Anyagcsere kurák. Edző és erősítő kurák. Különösen előnyös minden lábadozóknak. Saját tehenészet. Bocsca-Montana elismert klimatikus gyógyhely. 50 százalékos vasuti kedvezmény.

Badescu karánsebesi görög keleti román püspök meghalt

A karánsebesi görög keleti román püspökséget súlyos gyász érte. A püspökség főpásztor, Badescu Traján József dr. karánsebesi román püspök, hosszas szenvedés után hetvenöt éves korában meghalt. Az ősz főpapot már hetek előtt szélütés érte és betegágyához a legismertebb orvosokat hívták, akiknek fáradozása azonban hiábavaló volt, mert az erőlen szenvedett a betegséggel megküzdni. Badescu Traján József dr. egyik legképzettebb főpapja volt a román egyháznak. Karánsebesen tizennygy esztendőn keresztül vezette a püspökséget és megértő, nemes gondolkodásával nemcsak a hívek, hanem a más felekezeti és nemzetiségű lakosság körében is igaz tisztelőnek örvendett. Holttestét a karánsebesi román székesegyházban ravatalozták fel és onnan helyezték örök nyugalomra. Az elhunyt püspök végrendeletét tegnap bontották fel. A végrendeletben a temetéséről is intézkedett. Utolsó kívánsága szerint holttestét a Duna mentén levő Jesenita községbe szállítják és ott szülei mellett helyezik örök nyugalomra. A gyászszertartást Karánsebesen Balan metropolita végzi és azon az egyházmegye papsága testületileg vesz részt. Jesenita községben Cusca Macarie boksáni szerzetes végzi a gyászszertartást és azon beszédek nem lesznek. Badescu püspök haláláról a királyt, a szenátust, Miron Cristea patriarchát és Balan metropolitát, valamint az összes püspököket értesítették.

Magyar ifjak közleményei

A Magyar Párt ifjusági tagozata csütörtökön este kilenc órakor taggyűlést tart klubhelyiségében, amelyre pontos megjelenést kér.

A Magyar Párt ifjusági tagozatának ping-pong szakosztálya felkéri tagjait, hogy minden kedden este nyolc órakor a Magyar Házban jelenjenek meg.

A Magyar Párt ifjusági tagozata a magyar cserkészek táboralapja javára vasárnap délután négy órai kezdettel nagy kerti mulatságot rendez az erzsébetvárosi Novotny-kerthelyiségekben.

— Uj állatorvos. Gutu Szlavkót, Gutu Simon temesvári szabómester és városi tanács tag fiát, a camerinoi állatorvosi főiskolán állatorvossá avatták.

— Nyári munkarend a rendőrprefekturán. A temesvári rendőrprefektúra július 15-től kezdve délelőtt félnyolctól déli félkettőig tart hivatalos óráit. Hétfőn délután a bünyügyi osztály kivételével az összes osztályok hivatalos órákat tartanak.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestén a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvaral szemben. Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— A független parasztpárt bántási lapja. A független parasztpárt jövő vasárnapon indítja meg hetilapját Politica Satelor címen. A lapot, mint szerkesztők Brudariu Adrián és Ramneantiu Kájusz dr. jegyzik.

— Hosszu szünet után összeül a román-orosz vegyes bizottság. A sok mindenféle bizottság között van egy ugynevezett román-orosz vegyes bizottság is, mely tulajdonképpen csak papíron létezik, mert az utolsó két év alatt egyetlen ülést sem tartott. Egy részről a román-orosz megemlékezési szerződés, másrészt Románia és Oroszország között Bessarabia ügyében létesített egyezmény most nemcsak lehetővé, hanem szükségessé fogja tenni, hogy ez a bizottság többször összeüljön. A bizottság elnöke Muchar tábornok, aki utasítást kapott, hogy a bizottságot több új taggal kiegészítsen. Tagjai lesznek többek között a külügyi és besszarabiai minisztérium megbízottjai is. Az orosz bizottságot szintén kiegészítik.

* Igiena fürdő és szoda egész nap nyitva a közönség számára.

— Zombolyai matróna halála. Özvegy Rausch Miklósné, született Birkenheuer Katalin, hetvenegy éves korában Zombolyán meghalt. Halálát leányai, Michels Miklósné, született Rausch Margit, Kaphan Rezsóné, született Rausch Katalin, vejéi Michels Miklós szállodatulajdonos és id. Kaphan Rezső géplakatos, sógornéje, özvegy Rausch Mihályné, született Mühlroth Katalin és unokái gyászolják. Temetése nagy részvét közepette ment végbe.

— Nagyszabású összeesküvés Japánban. A japán állambiztonsági rendőrség nagyszabású politikai összeesküvésnek jött a nyomára. Az összeesküvők, egy hazafias szövetség tagjai, a kormány több tagját és az angol követség személyzetét akarták elpusztítani. A rendőrség nagy erővel fojtja el az összeesküvést.

* Fajja a gyomra? Ninesen jó étvágya? Bémüködése rendetlen? Székrekedésben szenved? Nyugtalanul alszik? Ideges és fáradt? Egyedül jól ható szer a dr. Földes-féle Angol gyomorbalzsam. Egy üveg ára 90 lei. Kizárólagosan szállítja dr. Földes Béla gyógyszerértára, Arad, Str. Eminescu 21. Postán utánvétellel megrendelhető egy levelezőlapon.

— Motorkerékpárral nekihajtott a fának. Waldberg karánsebesi kereskedelmi alkalmazott motorkerékpárján kitérülést tett a hegyek között. Egyik kanyarodónál a sebesen hajtó motorkerékpár nekifutott az utolsó fának és összetört. Waldberg lába több helyen eltört. A megyei kórházba szállították.

— Baleset faaprítás közben. A gyárvárosi Malom-téren levő Danciu-fatelepen tegnap súlyosabb baleset érte Pálincás János negyvennégy éves Kardos-telepen lakó favágót, akinek balkezét a balta faaprítás közben összezúzta. A mentők a kórházba szállították.

Sport

Közénevezőn egyik legjobb csapata, a Ferencváros augusztus huszadikán Temesvárott szerepel a Kinizsi ellen

Hosszu idő után jelenik meg Temesvárott újra a budapesti profilig egyik legkiválóbb képviselője, a többszörös magyar bajnok, a Ferencváros. A budapesti zöld-fehér csapat mindenkor atraktívot jelentett nálunk és a közönség már most nagy érdeklődéssel tekint a Ferencváros együttesének temesvári szereplésére.

Augusztus huszadikán játszik a Ferencváros a Kinizsi ellen. A Kinizsinek ez lesz az első nagy erőpróbája az őszi nemzeti ligamérkőzések előtt. A Kinizsi, mely időközben valószínűleg feljavítja csapatát, remélhetőleg méltó ellenfele lesz a Ferencvárosnak.

A futballszövetség elnökének kezdeményezésére már ebben az évben kiírják a román kupaküzdelmeket

Több ízben megállapítottuk, hogy a bajnoki mérkőzések már nem tudják olyan nagy mértékben lekötni a közönség figyelmét, mint azelőtt. Hozzájárult a közönség elhidegüléséhez még az is, hogy sokszor sajnálatos események történtek, melynek nagy részében maga a szövetség volt a hibás.

Az elmúlt évben írták ki a nemzeti ligabajnokságokat, amelyek szép küzdelmeket is eredményeztek, de az egyesületek nagy része deficittel dolgozott a nemzeti ligabajnokság folyamán. Megfelelő változtatás után azonban a nemzeti bajnokság életképes lesz.

Egy másik, külföldön már régen bevált játéklehetőséget dolgozott ki a futballszövetség elnöke, Luchide Oktá-

vián. Beadványt intézett a szövetséghez, melyben kérte a román kupa kiírását olyan módon, hogy megfelelő selejtező mérkőzések után, bármely osztályú és rangú csapat ezekben a küzdelmekben résztvehessen. Szövetségi körökben bizonyosra veszik, hogy a küzdelmek már az ősszel megindulnak, miáltal Románia futballsportja újabb hatalmas fejlődésnek indulhat.

Itt említjük meg, hogy a nyugati ligában a Ferdinand kupaküzdelmek rövidesen megindulnak. Temesvárról beneveztek: Kinizsi, TAC, Ilsa, Electrica, Kadima, Rapid, TMTE, Hertha, Vulturii, Freidorf, Törekvés, Vénusz, ZsSE, Fratelia. Valószínűleg benevez a Ripensia is a második csapatával.

Ferdinand kupabizottság

A Ferdinand kupabizottságot a mindenkori ligafőtktár, a kerületi elnök és bírtestület elnökéből állították össze, úgy, hogy ez évben a következőkből tevődik össze a bizottság: Arsenovici Zoltán, a nyugati liga főtktára, Sepi Szilviusz, a futballkerület elnöke és Bentia kapitány, a bírtestület elnöke.

A kupaszabályzat szerint éppen úgy, mint a nemzeti ligabajnoki mérkőzéseken, csakis karnetokkal szerepelhetnek a játékosok, tehát a karnetoknak utólagos benyújtása mellett sem játszhatnak az egyesületek.

Csökkentett büntetés

Megírta a Déli Hírlap, hogy a Rapid vezetősége különböző szabálytalanságok elkövetése miatt játékosát, Albertet két évi időtartamra függesztette fel. Albert játékos más egyesületbe gravitál és sportkörökben ezzel magya-

rúzták Albert két évi időtartamra szóló felfüggesztését. A kerületi elnök, valamint a Rapid jegyzőkönyvéből megállapítást nyert, hogy a játékos vezetőivel szemben nem megfelelő magatartást tanúsított, de ezért mindössze két hónapra függesztette fel a játékosát a Rapid súlyosabb büntetésével szemben. A Rapid vezetője kijelentette, hogy az ítélet ellen a nyugati ligához felebbez.

Románia—Egyiptom válogatott mérkőzés

Az egyiptomi válogatott csapat a nyári folyamán valószínűleg Bécsben mérkőzik. Az egyiptomi szövetség ajánlatot tett a román futballszövetségnek egy Bukarestben lejátszandó mérkőzésre Románia és Egyiptom között. A bukaresti szövetség nagy örömmel fogadta az ajánlatot és valószínű, hogy a mérkőzés július hó 30-án kerül előtérre Bukarestben.

1933 ÉVI LIPCSEI ŐSZI MINTAVÁSÁR



augusztus 27-én kezdődik
Felvilágosítással
szolgál:



LIPCSEI VÁSÁRIRODA LIPCSE

vagy ennek tb. képviselője Angerbauer Jenő, Temesvár, I. Gen. Praporgescu-utca 3., I. emelet :: Telefon 70

Rádió

Szerda, július 12. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. Román zene. 9:30: Hangverseny. Budapest. 7:45: Torna, utána gramofonzene. Hírek. 11: A gázháború. 2: Tíz perc tika. Felolvasás, közben gramofon. 1:5: Zenekari hangverseny. 2:30: Kvartett. 3:45: Hírek. 4:30: A rádió félórása. 5: Istráng. 2: Kettő. Béla elbeszélései. 5:45: Hírek. 6: Kárpád cigányzenekari hangverseny. Mikor Seneca színházba járt. Révay dr. előadása. 7:15: Jazz-zene. 8:10: bel és későbbi kuruc nóták. Pataky előadása, Molnár Imre énekszámaira. Zenekari hangverseny. 10:30: Hírek, gramofonzene. Bécs. 6:20: Hangverseny. Zenekari hangverseny. 11: Zenekari verseny. Belgrád. 10:30: Istentisztelet. Gramofonzene. 1:5: Zenekari hangverseny. 8: A rádiózenekar hangverseny. Faust című opera előadása. Hamburg. Operaelőadás. 11:35: Vidám kamarazenekar. Langenberg. 10:15: Szórakoztató. 11:50: Könyvi zene. Milánó. 8: Gramofonzene. 9:30: Gramofonzene. 10:30: Hangverseny. München. 7:25: Hangverseny. Vigjáték-előadás. Prága. 7:10: Gramofonzene. 8:25: Klarinétangverseny. Hangverseny. Róma. 9: Gramofon. 9:45: Vigoperaelőadás. Strassburg. Zenekari hangverseny. 11:30: Tánctánc. Stuttgart. 10: Caruso-lemezek. Hangverseny. Varsó. 7:35: Dalok és zene. 8:5: Gramofonzene. 9:20: Enekkari verseny. 11:20: Gramofonzene. 1: Táncczene.

Csütörtök, július 13. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. Zenekari hangverseny. Budapest. Torna, utána gramofonzene. 10:45: Hírek. 11: Magyar városok. Tréfas magyar felolvasás, közben gramofonzene. 1:30: Zenekari hangverseny. 1:30: Hírek. 2: Menszky Valéria és Vermes Jenő hangverseny. 3:45: Hírek. 5: Gramofonzene. Hírek. 6: Ellenségeink és barátaink a népvilágban. Rapaich Rajmund előadása. Zenekari hangverseny. 7:40: Elek Zoltán. Nadányi Zoltán vidám csevegése. Zongora-gordonka szonáták. 9: A külügyi negyedőrája. 9:15: Andersen című előadása. 9:45: Veres Lajos cigányzenekari hangverseny. 11:15: Hangverseny. Szórakoztató zene. Bécs. 5: Operazene. 6:25: Hangverseny. 8:45: Hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1:5: Zenekari hangverseny. 7: Dalest. 7:30: gányzenekari hangverseny. 8:30: Zenekari hangverseny. 11:30: Táncczene. Frankfurt. 9:10: Népdalok. 10: Táncczene. Brno. 11: Vidám-óra. Hamburg. 9:10: A zenekar hangverseny. 11:50: Különnépek táncai. Langenberg. 11:30: Klarinét. Milánó. 8: Gramofonzene. 9:45: Turandot című opera előadása. München. 7:25: Hangverseny. 9: Táncczene. 10: dióopera. Róma. 9:15: Gramofonzene. 9:45: Hangverseny. 11:30: Olasz népdalok. Strassburg. 7:30: Jazz-zene. 9:30: Irmi-est. Stuttgart. 9: Tarka-est. 10: Zenekari hangverseny. Varsó. 5:30: Népszene. 7:35: Kamarazene. 9: Zenekari hangverseny.

Viszkocsill László

v é s n ö k

CSERNOVICZ, Str. lanca
Flondor (Herrengasse) 24



Olesó áron készít: sportjelvényeket, egyleli jelvényeket, gombok, zászlószegkek számára való stancnikat rajz után és minden a szakmába vágó munkát

Közgazdaság

Temesvári kamara új igazgatóválasztmánya megtartja első ülését

Temesvári kereskedelmi és iparkamara új igazgatóválasztmánya pénteken délután délelőtt féltizenegy órakor megalkuló ülését a kamara tanácskamarában, Teodorescu Vazul széki főelnök jelenlétében. Mint tudjuk, a kamara új igazgatóválasztási eljárásának alkalmával a kamara csak egyetlen listát nyújtottak be, melyet a törvény értelmében a főel-

nök megválasztottak jelentett ki. Az ünnepélyes megalakulást a rendes ülés követi, amelynek napirendje a következő: Az előző ülés jegyzőkönyvének hitelesítése, az elmúlt évi költségvetés elfogadása, a Viktoria-bank ajánlata, a lippai felsőkereskedelmi iskola támogatása. Esetleges indítványokat három nappal az ülés előtt kell a kamara titkárságánál írásban benyújtani.

szállított városi illetékek. Sagovici dr. városi főjegyző Bukarestből hozta a kormány által elfogadott új illetékszabályzatot. Az új szabályzat értelmében a város elveszíti az adó után eddig szedett adót, amely a lelei veszteséget jelent évenként és az állam kapja meg. A kerékpár- és autók eltorlították, a kutyaadót és a követeléseket lényegesen lecsökkentették. A művelési üzemek bérértékének megállapításáról is lényeges változtatás történt, melyben ezek ezentúl csak 6, 10, 13 és 15 százalékos megadóztatás alá esnek.

szület a Vállalkozók Lapja legújabb száma. A július 10-i szám főbb tartalma a következő: Az Építőiparosok Szövetségének új igazgatóválasztmánya újabb memorandumban a szerzett jogok elismerését. A városvégvárosi bíróságok működését. A városvégvárosi vállalkozói és munkás-ellenőrző falusi kontárok ellen. Új igazgatóválasztást az Aradi Építőiparosok Szövetségének Szindikátusa. Áru- és élelmiszerárak legfontosabb építőanyagok árait. Külön foglalkozik a cement-, gipsz- és fapiaccal.

Napoleon utolsó szecelme

ny Rath filmszcenáriuma alapján írta KUBÁN ENDRE

16. folytatás.

szem más ember lett egyszerre. Először a férj és harag tükröződött az arcán. A pillantása cirkázt és a szem megmondolanságra ragadt. Amikor első pillanatra arandolt, hogy érzéseinek felháboroztatásában kifejezést adjon.

ban a fegyelem és nevelés erő volt. Lehet, hogy magatartását egyben támadt elhatározás diktálta. Ez hozzá, hogy erőt vett magán. A mindazonáltal észrevette, hogy a ember lelkében valami történt és kérdően tekintett reá. Duroc szemé a fiatal gróft és nem szerette volna az valami kellemetlenséget csinálni magának.

Evian gróf összeszorított fogakkal mondta:

Ez a hála azért, hogy elődeimnek hűségét elhagytam és kardomat a parte Napoleon táborába vittem. Duroc komoly szavakkal intette:

Gróf ur!

Evian gróf udvariasan válaszolt. Jentette, hogy azonnal eleget tesz a panasznak. Szalutált. Azután Mária-hoz fordult és heves, hosszú csókot nyomott szájára.

szután megfordult és elment. Mária rámosolygott az elbucszóra s a laddig utána tekintett, amíg csak az a tápló sokaságban eltűnt.

Mária szíve fel volt háborodva. Haragot Durocra, akit közönséges csá-

szári darabontnak tartott és nem akart előtte titkot csinálni, hogy barátsága a megalázott és megregulázott adjutánsé.

Közben elérkezett a szünóra. Napoleon kivánsága értelmében most tartották meg a nagy bemutatót.

Czytkovszka asszony az első sorba tülledett, hogy magának jó helyet biztosítson. Csinos alakja ott ragyogott egészen elől, amikor a császár a körben felállott bál vendégek között megkezdte az udvarias utját. Braniczky lovag természetesen Czytkovszka asszony mellé állt és feszülten várakozott.

Napoleon igen rosszkedvű volt és feszülten járt a hajlongó, hajbókoló előkelőségek között s mondott és hallgatott udvarias és türes frázisokat. Ez a régi divat különben sem volt inyére és unta, de nem tehetett semmit, mert méltósága kötelezte rá.

Roszkedve és a a gondolat, hogy a makacsodó Mária kissé nehéz lesz meghódítani, szórakoztatta tette. Kiséretének tagjai aggódva pillantottak egymásra.

Mikor Czytkovszka asszonyt bemutaták neki, nem nézte az arcát, csak azt hallotta, hogy asszony és azért odavetve kérdezte:

— Madame, remélem, sok gyereke van?

Az elkényeztetett dáma zavarában és felháborodásában nem is tudott válaszolni, csak a fejét rázta meg tagadólag. Azonban a császár nem is várt a válasza. A ceremóniát gyorsította és lehetőleg megrövidítette. Amint tovább ment, másokat is megisztelt hasonló szellemes kérdésekkel.

Braniczky lovag az ajkait harapdálta,

Nincs szó a kontingentálási rendszer megváltoztatásáról. A fővárosi lapokban az utóbbi időben olyan hírek jelentek meg, hogy a jelenlegi kontingentálási rendszert módosítják és azt megszigorítják. Ezekkel a hírekkel kapcsolatban az iparügyi minisztérium megállapítja, hogy a mostani kontingentálási rendszer megváltoztatásáról egyelőre szó sincsen és minden marad úgy, ahogy azt július elsején életbe léptették. Erről már azért sem lehet szó, mert ilyen rövid idő alatt nem lehetett annak jó, vagy rossz oldalairól meggyőződést szerezni. A minisztérium ezért ismételt felhívja az érdekelteket, hogy a kontingentálás iránti kérényeiket minél előbb nyújtsák be.

Finom sollingeni acélárak, borotvák, ollók, hajvágógépek, zsebkések előnyösen vásárolhatók.

TEJNOR FERENC és Tsa
Köszörszénél
Temesvár-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

A temesvári gabonapiac forgalma tegnap buzában részleges hosszirányzatot mutatott. Az ujbuzá beérése előtt az utolsó napokban erős kereslet indult meg a régi áru iránt, azonnali szállítást mellet, mivel a lisztkészletek teljesen kimerültek, a Bán-ság javarészeiben pedig az általános aratás csak a hét végén indul meg. Az ujbuzá a késedelem miatt csak később kerülhet piacra. Tengeriben erős kereslet indult meg, amit csak növelt a regáti árak emelkedése. Árak a következők voltak: Buzá minőség szerint 1933-as buza 350 lei, 70 kg-os buza 620—625 lei, 72 kg-os 640—650 lei, 77/78 kg-os 675 lei, zab 200 lei, ujbuzá 160 lei, rozs — lei, tengeri 182.50—185 lei, tökmag 530 lei, muharmag, köles, lucerna, löheremag, napraforgómag, burgonya még nincsen, nullásliszt zsákkal 1100 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 1000 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 1040 lei, korpa zsák nélkül 110 lei, lábliszt zsák nélkül 140 lei, repce 610 lei, káposzta 610 lei száz kilónként a bán-sági feladólállomástól. (P ó r A.-cég jelentése.)

ROMÁNIA A LONDONI KONFERENCIÁN. Londonból érkezett jelentések szerint Madgearu pénzügyminiszter tegnap délután a konferencia mezőgazdasági bizottsága elé javaslatot terjesztett, mely az agrárállamok kivánságait foglalja magában. Madgearu azt kívánta, hogy a nehézségekkel küzdő agrárállamok a megnyilvánuló depresszió arányában fizessék adósságaikat, illetve ennek arányában csökkentse azokat. Ennek a javaslatnak elfogadása nagy hatással lenne a Románia külföldi hitelezőivel megindítandó tárgyalásokra.

Románia exportlehetőségei. Vaida miniszterelnök igen behatóan foglalkozik Románia exportlehetőségeivel és különösen a Fekete-tengeri exporttal.

Mozi

Bécsben nem dolgoznak az exponált náci színésszel. A bécsi Sachsa-filmgyár műtermében most készül a nagy Jeritza-film, amelynek egyes szerepeit Jeritza Mária, Slezák Leó, Szőke Szakáll és Johannes Riemann játsszák. Tegnap érkezett meg Riemann Berlinből és meg akarta kezdeni a felvételeket, a műtermi munkások azonban zajos tüntetésbe kezdtek és kijelentették, hogy addig nem veszik fel a munkát, míg Riemann el nem hagyja a műtermet. Riemann kétségbeesetten védekezett, hogy kényszerítve volt a nemzeti szocialista pártba való belépésre. Amidőn a munkások megkérdezték, hogy vajjon a náci filmszövetség létesítésére is kényszerítették, nem tudott választ adni. A Sachsa-gyár munkásai erre együttes sztrájkba léptek, amely még mindig tart.

Mozi műsora.

Július 12, szerda.

Apollo-mozi: Öfensége adjutánsa.

Forum-mozi: Mata Hari.

Capitol-mozi: Lányok egyenruhában.

Tivoli-mozi: Házassági Rt.

hogy a mindenképpen feltörni akaró kacagást megakadályozza. Czytkovszka asszony izgatottan figyelte Napoleont és meglepetve látta, hogy a félkör tulsó oldalán, vagy tizenkét piruló személyiség mellett megszólítás nélkül tovább szaladt, hogy azután az iruló-piruló és mélyen meghajló Walewszka grófnő előtt meghajoljon.

Czytkovszka asszonynak ekkor villámgyorsan újból eszébe jutott az a jelenet, melynek szereplői Mária, D'Evian, Duroc és Ponyatovszki herceg voltak. S eszébe jutott az a tekintet is, melyet akkor Napoleont az emelvényről feléje vetett. Már akkor sejtette, hogy itt valami összefüggés van. Most pedig, ahogy a császárt másokat kihagyva sietve látta a grófnő felé közeledni, már biztos volt az összefüggésben. És erre tehetetlen mérgében önmagára kezdett haragudni, amiért a sorfal felállításánál előre tülledett ahelyett, hogy Walewszka Mária mellett állt volna föl.

Mária az anyja mellett állott. Walewszki gróf egy negyedórával az előbb a játékterembe ment és ott ragadt. Mikor Ponyatovszki herceg Walewszka Mária és édesanyját bemutatatta, könyörgő tekintetet vetett Mária felé, amelyet csak ő értett meg. Napoleont láthatólag idegesítette, hogy a grófnő állandóan lesütötte a szemét és feltűnően sápadt volt.

Napoleon ránézett a szepegő asszonyra és megszólította. A megszólítás, amint azt évekké később maga Walewszka Mária grófnő elmesélte, ez volt: — Fehér ruhájához nagyon jól illik fehér arca, asszonyom!

Azán egy lépéssel közelebb lépett

hozzá és suttogó hangon, hogy csak ő érthette meg, mondotta:

— Bronnie után más fogadtatásra számítottam!

Mária nem felelt és szemét nem emelte fel.

Napoleon várt egy darabig, azután összeszorította az ajkát és a legközelebb állóhoz lépett.

A ceremónia hátralevő részét szinte ijesztő gyorsasággal intézte el. Azután Ponyatovszki herceg és barátainak legnagyobb remülétere és a vendégek megütközésére a kijárat felé fordult.

— Nagyon sajnálom, hercegem! Az ünnepély fényes volt. Csakhogy nekem még nagyon sok dolgom van!

A herceggel kezelt fogott, a vendégek felé barátságosan biccentett a fejével, aztán a jelenlevők zajos éljenzése közben kivonult a tereméből.

A következő pillanatban már az előcsarnokban volt. Jöttére a gyanútlanul társalgó szobalányok és inasok ezerfelé szaladtak.

Rusztán mindjárt ott termett és a császár kocsija után kiáltott.

A teremben visszamaradt vendégsegereg élénken tárgyalta Napoleon magaviselését, mondásait, gyors távozását. A sok beszédből olyan zaj keletkezett, hogy a zenét, mely halk melódiába kezdett, nem lehetett hallani.

Mikor Ponyatovszki, aki a császárt a kapuig kísérte, visszatért a terembe, mindenfelől kérdésekkel ostromolták.

— A császár igen kegyes volt — mondta a herceg — és távozás közben többször adott kifejezést sajnálkozásának azon, hogy sürgős ügyek miatt távoznia kell. (Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelleg hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér, Gránátos-utca sarok, Messinger Fő-utca 27. Józsefvárosban: M. trafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Konyhaleány

megbízható, ügyes, azonnal felvétetik. IV., Horváth Boldizsár-u. 5. I. em. (2958)

Megbízható

pedáns egyedülálló idősebb nőt házvezetőnőnek keresek kisebb családhoz, némi fizetéssel otthonra talál. Cím a kiadóban. (2974)

Mindenes szakácsnő

megbízható, aki jól főz, éves bizonyítványokkal július 15-re felvétetik. Cím: Püspök-ut, Scheer-villa, földszint, jobbra. Déli 1 órától 3-ig. (887)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Adás-vétel

Ruhája csak úgy áll jól, ha SANITARIA-fűzőt visel. Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 21. (279)

Eladó

Temesvár-Rónácon 1 vendéglő, 1 fűszertizlet házzal együtt, esetleg hasonló házzal vagy földdel Aradon elcserélném. Cím a kiadóban. (2869)

Építkezéseket
olcsón vállal nagy aradi cég
Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

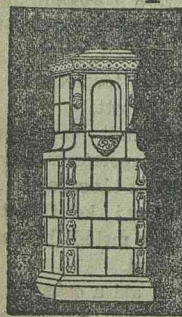
Családi ház

és két szín anyagja, mind legjobb állapotban 30.000 leiert eladó. Cím a kiadóban. (2980)

Üzletberendezés

teljes komplett és national kassza azonnal eladó. Cím a kiadóhivatalban. (2985)

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez

TURI GYÖRGY
cserépkályhagyártó

Gyárváros, Rékási út 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet felosztattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm.)
Átálakitásokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Lakás

Teljesen modern 2 szobás

lakás augusztus 1-re kiadó. IV., József-tér 12. Közelebbit a ház mesternél. (2970)

4 szobás

abszolút modern utcai, parkra néző első emeleti lakás mérsékelt ár mellett augusztus 1-re kiadó. III., Kőszegi-u. 9. Telefon 15-30. (2956)

Komfortos 4 szobás

lakás kiadó. Gyárváros, Bárány-utca 6. (2965)

3 szobás

lakás (kettő utcai, 1 udvari, konyha, 2 bejárattal, 2 éléskamra, mindenhol villany bevezetve) augusztus 1-re kiadó. 1 szoba, konyha, éléskamra, villany- és vízvezetékekkel azonnalra kiadó. Mosókonyha az udvarban. IV., Szilágyi-u. 28. (2938)

Modern 2 szobás

lakás minden mellékhelyiségekkel magas földszinten, gyárvárosi Kimmel-világban augusztus 1-re kiadó. Érdeklődni Havas, Pacsirtamező. (2972)

2 szobás

lakás kiadó. IV., Szilágyi-u. 29. (2976)

2 utcai szobás

világos lakás (volt orvosi rendelő), előszobával, fürdőszobával, újból renoválva, azonnal vagy VIII. 1-re kiadó. I., Mercy-u. 3. (2975)

2-3 szobás

modern, parkettás lakás, email fürdő-káddal, előszoba és egyszobás lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (2982)

ETERNIT PAKURA

kéményteldek fűtésberendezések
Műlakatos munkák, vízvezetékek és villanyszerelések
Succ. R. Klein utóda
Ing. S. Márton
Timișoara I., Str. Lenau 2. sz.
Telefon 74 Telefon 74

Bogdarigós gyógyfürdő

a Bánságnak fenyegekkel övezett legszebb hegye

Rheuma
köszvény
csusz
bénulás
vérszegénység

eseteiben, légzőszervi bántalmaknál, makacs tüdőbajnál a levegő, a fürdő és ivókúra javulást és felépülést eredményezett. **Napi pensio** (háromszori bő étkezés, fürdő és elsőosztályu szoba június 15-ig): **80- lei.** Június 15-től 100- lei.

Temesvártól 40 km-re fekszik a lippai vonalon. Sarfota állomáson az igazgatóság autói állanak a vendégek rendelkezésére.

Kiadó

2 szobás komfortos modern lakás november 1-ére a Lloydsor közelében épülő villában azon bérlőnek, aki kedvező bér ellenében hosszabb időre szerződést kötne. Érdeklődések „Kedvező bérlő” jellegre a kiadóba kéretnek. (831)

Ha szép akar lenni.

használjon KULKA-féle lilíom-tejkrémet, lilíom-tejszappant, lilíompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Émil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Különléle

Tisztelt hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónó a legolcsóbban vállal minden szakmába vágó munkát, fehérneműt, pyjamát, bluzokat, mindennemű ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javítások kifogástalanul és olcsón készülnek. III., Korona-u. 18, jobbra első ajtó. (751)

Speciáltrafik

Belváros központjában, családi okok miatt átadó. Leveleket „Jól menő” jellegre a kiadóba kérek. (2986)

500.000 lei

kölcsön ellenében jó állást kaphat. Cím a kiadóhivatalban. (2780)

6-55

a Katholikus Munkásszövetség

telefonszáma, ahonnan bárminő szak- vagy napszám munkást azonnal közvetítenek Önnek.

Adjunk munkát a dolgozni akaróknak!

Nyári menetrend

Érvényes 1933 május 15-től

Időszámítás: 0-tól 12-ig, éjfél-től és 12-től 24-ig, déltől éjfélig.

Vonatok indulása a Temesvár-józsef pályaudvarról:

- Karánsebes felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Bukarest felé Simplon
- Bukarest felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Turnsveverin felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé Simplon
- Zsombolya felé motoros
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Resica felé
- Resica felé
- Resica felé
- Ság felé vasárnap és ünnepen
- Csanád felé
- Csanád felé
- Csanád felé
- Gyér felé
- Keresztes felé
- Keresztes felé
- Radna felé
- Radna felé
- Valkány felé
- Valkány felé
- Buziás felé motoros
- Buziás felé motoros
- Buziás felé vegyes
- Buziás felé vegyes

Vonatok érkezése a Temesvár-józsef pályaudvarra:

- Karánsebes felől
- Bukarest felől gyors
- Bukarest felől Simplon
- Bukarest felől személy
- Bukarest felől gyors
- Turnsveverin felől
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől személy
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől Simplon
- Zsombolya felől motoros
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Resica felől
- Resica felől
- Resica felől
- Ság felől vasárnap és ünnepen
- Csanád felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Gyér felől
- Keresztes felől
- Keresztes felől
- Radna felől
- Radna felől
- Valkány felől
- Valkány felől
- Buziás felől motoros
- Buziás felől motoros
- Buziás felől vegyes
- Buziás felől vegyes